



iila

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA

ARGENTINA

PROCEDURA DI LICITAZIONE PRIVATA

Ref. N.01_2021

BOLIVIA

TERMINI DI RIFERIMENTO

BRASILE

CILE

I. INFORMAZIONE GENERALE SUL SERVIZIO RICHIESTO

COLOMBIA

Titolo: Servizio di outsourcing del controllo interno dell'Organizzazione Italo Latino Americana IILA e servizi di verifica costi e realizzazione auditorie dei Progetti europei assegnati all'Organizzazione stessa dalla Commissione Europea secondo le modalità previste dalle procedure del Pillar Assessment.

COSTA RICA

CUBA

Tipo de Contratto: Contratto di servizio

ECUADOR

Procedura Applicata: Licitazione Privata

EL SALVADOR

Durata: 4 anni salvo eventuale proroga

GUATEMALA

HAITI

Luogo di Lavoro: Sede dell'Aggiudicatario e sede dell'IILA per la verifica della documentazione

HONDURAS

ITALIA

Organizzazione contrattante: ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA – IILA con Sede a Roma, ITALIA

MESSICO

II. ANTECEDENTI

NICARAGUA

PANAMA

L'Organizzazione Internazionale Italo-Latino Americana (IILA) è un'organizzazione intergovernativa con sede a Roma, di cui fanno parte: Argentina, Bolivia, Brasile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Cile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Italia, Messico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Perù, Repubblica Dominicana, Uruguay e Venezuela.

PARAGUAY

PERÙ

Nell'area della Cooperazione Europea, l'IILA, realizza programmi di cooperazione internazionale con i paesi dell'America Latina e Caribe ed assegnati dalla Commissione Europea sulla base delle procedure previste dal Pillar Assessment per le quali l'IILA è certificata.

REPUBBLICA
DOMINICANA

URUGUAY

VENEZUELA



iila

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA

ARGENTINA

III. OGGETTO DEL CONTRATTO

BOLIVIA

BRASILE

Nell'ambito delle proprie attività l'IILA necessita di formalizzare la contrattualizzazione dei seguenti servizi:

CILE

- Outsourcing del controllo interno dell'IILA;

COLOMBIA

- Verifica dei costi e realizzazione auditoria dei seguenti Progetti Europei assegnati all'IILA dalla Commissione Europea, secondo le modalità previste dalle procedure del Pillar Assessment per le quali l'IILA è certificata:

COSTA RICA

CUBA

ECUADOR

N.	Descrizione	Codice Progetto	Durata prevista progetto salvo eventuale proroga
1.	Participación Rep. Dominicana en EUROsociAL+ Convenio de contribución	FED/2019/409-159	Dal 02/09/2019 Al 02/01/2022 (28 mesi)
2.	Support to Integrated Border Management in Latin America – EUROFRONT Component 1 - Contribution Agreement	LA/2019/411-055	Dal 01/01/2020 Al 30/04/2024 (52 mesi)
3.	Cooperation Programme between Latin America, the Caribbean, and the European Union on Drugs Policies – COPOLAD III - Contribution Agreement	2020/420-697	Dal 01/02/2021 Al 01/02/2025 (48 mesi)

EL SALVADOR

GUATEMALA

HAITI

HONDURAS

E' previsto un unico lotto.

ITALIA

Nel caso di assegnazione di nuovi Progetti Europei all'IILA, sarà prevista un'estensione onerosa dei servizi oggetto del contratto per l'inclusione di detti progetti con offerta ad hoc che sarà richiesta all'assegnatario del contratto sulla base del budget da auditare e della durata di ogni singolo nuovo progetto.

MESSICO

NICARAGUA

PANAMA

IV. REQUISITI PER LA PARTECIPAZIONE E CRITERI DI SELEZIONE

PARAGUAY

PERÙ

La partecipazione al presente procedimento è aperta alle imprese invitate che dovranno presentare la propria offerta secondo le modalità indicate in questi Termini di Riferimento.

REPUBBLICA DOMINICANA

I partecipanti devono confermare di soddisfare almeno una delle seguenti condizioni:

URUGUAY

- Il revisore e / o la società sono iscritti nel registro pubblico dei dottori commercialisti di un organismo pubblico di vigilanza di uno Stato membro dell'UE in conformità ai principi di vigilanza pubblica stabiliti nella direttiva 2006/43 / CE del Parlamento

VENEZUELA



iila

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA

ARGENTINA	europeo e del Consiglio (condizione applicabile ai revisori dei conti e alle imprese di revisione contabile domiciliati in uno Stato membro dell'UE).
BOLIVIA	
BRASILE	<ul style="list-style-type: none">• Accreditamento come auditoria da parte degli uffici competenti della Commissione Europea.
CILE	I partecipanti non potranno presentare più di un'offerta. Nel caso presentino più di un'offerta, verranno tutte escluse.
COLOMBIA	Non è ammessa la sub-contrattazione.
COSTA RICA	Come parte dell'offerta i partecipanti dovranno presentare il <i>Questionario Informativo</i> firmato, utilizzando il formato allegato ai presenti Termini di Riferimento.
CUBA	
ECUADOR	I soggetti che risultino in una delle situazioni indicate nella Parte 1 e Parte 5 del <i>Questionario Informativo</i> non potranno essere aggiudicatari del presente contratto.
EL SALVADOR	I criteri di selezione che verranno applicati a tutte le imprese sono i seguenti.
GUATEMALA	<u>1) CRITERIO CAPACITÀ ECONOMICA E FINANZIARIA</u>
HAITI	Il fatturato medio annuale degli ultimi 3 anni (ultimi tre anni per i quali si disponga di dati ufficiali) dovrà essere uguale o superiore al valore massimo previsto per questo bando.
HONDURAS	
ITALIA	I dati del fatturato dovranno essere inseriti nel <i>Questionario Informativo</i> nella tabella corrispondente a questo criterio (Parte 1).
MESSICO	
NICARAGUA	<u>2) CRITERIO CAPACITÀ TECNICA-PROFESSIONALE</u>
PANAMA	Il partecipante ha lavorato in maniera soddisfacente negli ultimi 5 anni nella gestione di incarichi simili a quello previsto per l'esecuzione di questo contratto e la cui somma totale risulti come minimo di un valore pari al valore previsto per questo contratto.
PARAGUAY	
PERÙ	I dati relativi alla capacità-tecnica professionale dovranno essere inseriti nel <i>Questionario Informativo</i> nella tabella corrispondente a questo criterio (Parte 6).
REPUBBLICA DOMINICANA	
URUGUAY	
VENEZUELA	



iila

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA

ARGENTINA

V. MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE E CALENDARIO

BOLIVIA

BRASILE

CILE

COLOMBIA

COSTA RICA

CUBA

ECUADOR

EL SALVADOR

GUATEMALA

HAITI

HONDURAS

ITALIA

MESSICO

NICARAGUA

PANAMA

PARAGUAY

PERÙ

REPUBBLICA
DOMINICANA

URUGUAY

VENEZUELA

CALENDARIO

	DATA	ORARIO*
Scadenza per la richiesta di chiarimenti	17/03/2021	12.00
Scadenza per la risposta alle richieste di chiarimenti	25/03/2021	17.00
Scadenza per la presentazione delle offerte	08/04/2021	13.00
Data inizio contratto	20/04/2021	-

*L'orario corrisponde alla zona oraria dell'Italia

° Data indicativa

Le richieste di chiarimenti dovranno essere inviate entro la scadenza indicata nella precedente tabella al seguente indirizzo mail: gare@iila.org

Le offerte dovranno essere presentate esclusivamente in italiano o spagnolo a mezzo corriere espresso o raccomandata oppure potranno essere consegnate a mano entro il 8 aprile 2021 alle 13.00 al seguente indirizzo

**ORGANIZZAZIONE ITALO LATINO AMERICANA – IILA
Via Giovanni Paisiello n.24 – 00198 ROMA (ITALIA)**

Per la validità delle offerte verrà considerata la data di ricezione dei documenti presso la Sede dell'IILA.

Nel caso di invio con corriere espresso o raccomandata, verrà ritenuta valida anche la data certificata di invio, ma con ricezione nella Sede dell'IILA massimo entro 5 giorni dalla data di scadenza di presentazione delle offerte.

Sulla busta dovrà essere indicato il nome del partecipante, il numero di riferimento e il titolo del contratto e la dicitura "NON APRIRE PRIMA DELLA SESSIONE DI APERTURA OFFERTE".

L'offerta dovrà includere un'offerta tecnica e un'offerta economica.

A) L'offerta tecnica dovrà includere i seguenti documenti:

1) Questionario Informativo compilato e firmato inclusi i documenti che attestino la capacità economica e finanziaria.

L'Organizzazione contrattante si riserva la possibilità di richiedere, in fase di valutazione delle offerte, i documenti che attestino la capacità tecnica-professionale indicati nel *Questionario Informativo*.



iila

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA

ARGENTINA	I documenti devono avere data non superiore a 12 mesi rispetto alla data di presentazione dell'offerta.
BOLIVIA	
BRASILE	Eventuali documenti giustificativi potranno essere presentati in un'altra lingua sempre che, siano accompagnati da una traduzione in spagnolo o in italiano o in inglese.
CILE	Nel caso il partecipante, per propria natura giuridica, non possa presentare uno dei documenti indicati anteriormente, potrà presentare una dichiarazione esplicativa la cui conformità e validità verrà valutata dalla Commissione valutatrice.
COLOMBIA	
COSTA RICA	2) Firma autorizzata: documento attestante che, la persona che firma il <i>Questionario Informativo</i> a nome della società, è autorizzata a farlo (statuto, potere di rappresentanza, atto notarile etc.).
CUBA	
ECUADOR	3) Metodologia proposta per l'esecuzione del contratto redatta per rispondere a quanto richiesto dai presenti Termini di Riferimento.
EL SALVADOR	4) CV degli integranti dell'equipe di lavoro proposta (inserire cv di lunghezza non superiore a tre pagine) i cui profili si adattino chiaramente ai requisiti dei profili di seguito indicati. Se i profili non corrispondono ai requisiti richiesti, l'offerta non potrà essere valutata.
GUATEMALA	
HAITI	Nel caso in cui le dichiarazioni apportate non risultino veritiere, i partecipanti verranno automaticamente esclusi e segnalati alle autorità preposte.
HONDURAS	
ITALIA	B) L'offerta economica dovrà includere i seguenti documenti: L'offerta economica dovrà essere presentata in EURO.
MESSICO	Il prezzo dovrà essere dettagliato per servizio/progetto tenendo conto dei limiti di budget indicati nella tabella di seguito riportata.
NICARAGUA	
PANAMA	La valutazione da parte di IILA sarà realizzata in base alla documentazione trasmessa, non richiedendosi per questo procedimento una intervista diretta.
PARAGUAY	
PERÙ	I costi eventualmente sostenuti per la presentazione dell'offerta sono a carico del partecipante e non saranno rimborsati. Le offerte inviate rimarranno di proprietà dell'IILA e non verranno restituite ai partecipanti.
REPUBBLICA DOMINICANA	I partecipanti dovranno mantenere in vigore le offerte inviate per almeno 60 giorni a far data dalla scadenza di presentazione dell'offerta.
URUGUAY	
VENEZUELA	I partecipanti che, in relazione a questo contratto, cerchino di organizzare riunioni con l'Organizzazione contrattante durante lo svolgimento del presente procedimento, potranno essere esclusi dal procedimento stesso.



iila

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA

ARGENTINA

Non verranno prese in considerazione le offerte pervenute, con modalità diversa o per qualsiasi motivo, dopo la scadenza indicata.

BOLIVIA

BRASILE

VI. VALUTAZIONE DELLE OFFERTE

CILE

Valutazione dell'offerta tecnica

COLOMBIA

La valutazione dell'offerta tecnica si baserà esclusivamente sui seguenti criteri ponderati facendo riferimento ai requisiti ed a quanto indicato nei presenti Termini di Riferimento.

COSTA RICA

CRITERI	Massimo
Qualifiche ed esperienza dell'impresa	40 punti
Offerta tecnica (include valutazione della metodologia di lavoro proposta e valutazione dei CV del gruppo di lavoro)	50 punti
Struttura organizzativa	10 punti
Totale	100 punti

CUBA

ECUADOR

EL SALVADOR

GUATEMALA

Valutazione dell'offerta economica

HAITI

Verranno valutate le offerte economiche dei partecipanti che abbiano ottenuto come minimo 75 punti nella valutazione tecnica.

HONDURAS

ITALIA

Le offerte che supereranno il valore massimo di budget previsto verranno eliminate.

MESSICO

Aggiudicazione del contratto

NICARAGUA

Verrà selezionata l'offerta con la migliore relazione qualità-prezzo secondo la proporzione 80/20 (offerta tecnica/offerta economica)

PANAMA

Il risultato del procedimento verrà comunicato ai partecipanti a mezzo e-mail.

PARAGUAY

Nel caso l'aggiudicatario non si renda disponibile l'Organizzazione contrattante potrà decidere di aggiudicare il contratto alla seconda migliore offerta che presenti i requisiti tecnici previsti.

PERÙ

REPUBBLICA DOMINICANA

L'aggiudicatario dovrà firmare e datare il contratto firmato dall'Organizzazione contrattante entro 30 giorni dalla data di ricezione del contratto e restituirlo all'Organizzazione contrattante. Nel caso il contratto non venga firmato e restituito nei termini suindicati l'Organizzazione contrattante potrà aggiudicare il contratto ad un altro partecipante o annullare il procedimento di licitazione.

URUGUAY

VENEZUELA



iila

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA

ARGENTINA

In caso di annullamento del procedimento, l'Organizzazione contrattante invierà notifica a mezzo mail a tutti i partecipanti.

BOLIVIA

BRASILE

VII. ATTIVITÀ/ RISULTATI E PRODOTTI ATTESI

CILE

La società selezionata dovrà garantire i seguenti servizi:

COLOMBIA

1) Servizio di outsourcing del controllo interno dell'IILA

COSTA RICA

L'impresa aggiudicataria dovrà realizzare la gestione in outsourcing dell'attività di controllo interno dell'IILA secondo le procedure interne dell'IILA.

CUBA

La metodologia inclusa nell'offerta tecnica dovrà includere i seguenti punti:

ECUADOR

-Strategia, pianificazione e metodologia internal audit

EL SALVADOR

-Work Program

GUATEMALA

-Modalità presentazione Rapporti

HAITI

PRODOTTI PREVISTI

HONDURAS

a. Piano di audit

ITALIA

b Rapporto intermedio semestrale di audit

MESSICO

c. Rapporto audit definitivo annuale

NICARAGUA

2) Verifica dei costi e realizzazione auditoria dei Progetti Europei sottoindicati assegnati all'IILA dalla Commissione Europea, secondo le modalità previste dalle procedure del Pillar Assessment per le quali l'IILA è certificata.

PANAMA

L'impresa aggiudicataria dovrà realizzare un servizio di verifica delle spese eseguite per i singoli progetti presso la Sede dell'IILA.

PARAGUAY

PERÙ

La verifica dovrà essere realizzata semestralmente sul 100% delle spese eseguite e dei movimenti in entrata e in uscita. Si prevede pertanto una verifica intermedia e una annuale globale.

REPUBBLICA
DOMINICANA

URUGUAY

A seguito della verifica semestrale intermedia potrà essere presentata solo una lista di rilievi mentre, a seguito della verifica annuale dovrà essere presentato un rapporto di audit che verrà inviato alla Commissione Europea in allegato al rapporto annuale finanziario previsto dai singoli progetti secondo le rispettive scadenze.

VENEZUELA



iila

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA

ARGENTINA	Supporto all'Organizzazione contrattante nella gestione dei rapporti con eventuali società incaricate dalla Commissione Europea per auditorie esterne dei Progetti Europei.
BOLIVIA	
BRASILE	La metodologia inclusa nell'offerta tecnica dovrà includere i seguenti punti:
CILE	- Strategia, pianificazione e metodologia internal audit
COLOMBIA	- Work Program
COSTA RICA	- Modalità presentazione Rapporti
CUBA	<u>PRODOTTI PREVISTI</u>
ECUADOR	a. Lista semestrale di controllo intermedio del 100% dei costi e dei movimenti in entrata e in uscita per ogni progetto europeo con rilievi relativamente ai problemi riscontrati.
EL SALVADOR	b. Lista di controllo annuale del 100% dei costi e dei movimenti in entrata e uscita per ogni progetto europeo con rilievi relativamente ai problemi riscontrati
GUATEMALA	c. Rapporto preliminare di audit annuale
HAITI	d. Rapporto finale di audit annuale da presentare alla Commissione Europea per ogni progetto europeo al momento della presentazione dei Rapporti annuali previsti dai singoli contratti.
HONDURAS	
ITALIA	Le richieste relative ai servizi necessari nel corso dell'anno dovranno essere realizzate dal personale IILA preposto e autorizzato a tal fine.
MESSICO	Per l'esecuzione del presente contratto l'assegnatario del contratto dovrà mettere a disposizione un gruppo di lavoro di persone esperte che saranno responsabili di realizzare le attività indicate e di presentare i prodotti previsti.
NICARAGUA	
PANAMA	L'assegnatario del contratto dovrà garantire che gli esperti che compongono il gruppo di lavoro e che saranno incaricati dei servizi oggetto del presente contratto abbiano i seguenti requisiti:
PARAGUAY	
PERÙ	<u>1.Referente Senior Fisso</u>
REPUBBLICA DOMINICANA	Una persona con per lo meno 10 anni di esperienza in auditorie di progetti finanziati dalla Commissione Europea e adeguata conoscenza delle procedure del Pillar Assessment.
URUGUAY	<u>2.Auditors</u>
VENEZUELA	Due persone con almeno 3 anni di esperienza in auditorie di progetti finanziati dalla Commissione Europea.



iila

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA

ARGENTINA

3. Lingue richieste

BOLIVIA

Si richiede che tutti i componenti del gruppo di lavoro, oltre all'italiano, abbiano una adeguata conoscenza di Spagnolo ed Inglese.

BRASILE

CILE

4. Caratteristiche generali

COLOMBIA

Si richiede che tutti i componenti del gruppo di lavoro abbiano una buona attitudine personale, capacità di risoluzione di problemi, gestione dello stress e buona capacità di attenzione per il cliente. Disponibilità a lavorare con persone appartenenti ad altre culture ed altre nazionalità.

COSTA RICA

CUBA

Nel caso fossero necessari servizi complementari e personale di appoggio per garantire l'esecuzione delle attività previste, il costo relativo si considera incluso nell'offerta presentata.

ECUADOR

EL SALVADOR

Tutti gli esperti dovranno essere indipendenti e non dovranno avere alcun tipo di conflitto di interesse rispetto alla responsabilità che assumono.

GUATEMALA

HAITI

L'assegnatario del contratto per la realizzazione dei servizi richiesti utilizzerà le proprie installazioni ed attrezzature. Non è previsto l'acquisto di materiale a nome dell'Organizzazione Contrattante.

HONDURAS

ITALIA

VIII. VALORE DEL CONTRATTO E MODALITÀ DI PAGAMENTO

MESSICO

NICARAGUA

Il valore globale del contratto sarà fino ad un massimo di **150.000,00 euro** per la durata di 4 anni, salvo eventuale proroga, sulla base del seguente dettaglio:

PANAMA

PARAGUAY

PERÙ

REPUBBLICA
DOMINICANA

URUGUAY

VENEZUELA

N.	Descrizione	Codice Progetto	Durata prevista progetto salvo eventuale proroga*	Valore budget IILA** da auditare per l'intero periodo
1.	Participación Rep.Dominicana en EUROsociAL+ Convenio de contribución	FED/2019/409-159	Dal 02/09/2019 Al 02/01/2022 (28 mesi)	168.483,21 euro
2.	Support to Integrated Border Management in Latin America – EUROFRONT Component 1 Contribution Agreement	LA/2019/411-055	Dal 01/01/2020 Al 30/04/2024 (52 mesi)	2.331.160,00 euro
3.	Cooperation Programme between Latin America, the Caribbean, and the European Union on Drugs Policies – COPOLAD III Contribution Agreement	2020/420-697	Dal 01/02/2021 Al 01/02/2025 (48 mesi)	4.295.703,00 euro



iila

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA

ARGENTINA

4.	Gestione Servizio di outsourcing del controllo interno dell'IILA	-	Dal 2021 al 2024	
TOTALE MASSIMO DEL CONTRATTO				150.000,00 euro

BOLIVIA

BRASILE

* a parità di budget da auditare, la scadenza dei progetti potrebbe variare a seguito di eventuali proroghe temporali
** il valore del budget da auditare si riferisce al totale dei costi diretti + imprevisti del budget di progetto assegnato all'IILA

CILE

COLOMBIA

Si precisa che nessuno dei tre progetti suindicati è stato oggetto di auditoria nel 2020 causa bassa esecuzione dovuta alla situazione Covid-19, pertanto il budget da auditare è da considerarsi per intero.

COSTA RICA

Fatturazione

CUBA

L'assegnatario del contratto dovrà inviare fatture separate per singolo progetto sulla base dello stato di avanzamento dei servizi eseguiti.

ECUADOR

EL SALVADOR

La fatturazione pertanto dovrà essere diretta a: Organizzazione Italo Latino Americana IILA e dovrà riportare l'indicazione del progetto a cui si riferisce il servizio prestato (titolo e codice progetto).

GUATEMALA

HAITI

In caso di errata fatturazione, l'assegnatario del contratto dovrà provvedere all'emissione della nota di credito corrispondente ai servizi erroneamente fatturati massimo entro il mese successivo.

HONDURAS

ITALIA

Esenzione IVA

MESSICO

L'IILA in qualità di Organizzazione Internazionale è esente IVA in Italia, pertanto la fatturazione dei servizi realizzata da fornitori con sede in Italia dovrà essere realizzata in esenzione IVA (ex art.72 comma 1 DPR 633/72).

NICARAGUA

PANAMA

I pagamenti relativi a questo contratto verranno effettuati in EURO.

PARAGUAY

IX. CONFIDENZIALITA, PROPRIETA E USO DELLE INFORMAZIONI

PERÙ

REPUBBLICA
DOMINICANA

Tutte le informazioni, gli strumenti e i rapporti sviluppati durante il periodo contrattuale sono di proprietà esclusiva dell'IILA. Il partecipante si impegna a mantenere, durante e dopo la consulenza, la riservatezza del processo e delle informazioni istituzionali che verranno fornite durante il periodo contrattuale. La mancanza di riservatezza sarà motivo sufficiente per l'IILA per risolvere il contratto ed esercitare il proprio diritto di esigere il risarcimento dei danni che l'aggiudicatario potrà arrecare all'ente.

URUGUAY

VENEZUELA



iila

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE ITALO-LATINO AMERICANA

ARGENTINA

Tutti gli strumenti, le sistematizzazioni, le banche dati, i rapporti, le pubblicazioni e ogni altra informazione prodotta nell'ambito della consulenza saranno di proprietà esclusiva di IILA e nessuna persona fisica o giuridica potrà farne uso, senza autorizzazione per iscritto di IILA.

BOLIVIA

BRASILE

CILE

COLOMBIA

COSTA RICA

CUBA

ECUADOR

EL SALVADOR

GUATEMALA

HAITI

HONDURAS

ITALIA

MESSICO

NICARAGUA

PANAMA

PARAGUAY

PERÙ

REPUBBLICA
DOMINICANA

URUGUAY

VENEZUELA